

# PRESS

## Arper Newsletter #01

イタリア北部の都市トレヴィゾを本拠地とする家具メーカー Arper | アルペールは、ニューヨークのクリエイティブ・エージェンシー WAX と、ウェブシステムを手がける Websolute をパートナーに迎え、2016 年にホームページを大幅にリニューアルしました。さらに、家具やプロダクトのシミュレーション開発を手がけるドイツの Eastern Graphics 社と共同で、建築家、デザイナー、リテラー、そして業界関係者向けに新しいコンテンツも開発しました。

2015 年にアルペールのウェブサイトの訪問者数は、720,000 人と前年の 2 倍に増えました。これを機に、よりユーザビリティの高いウェブサイトへと改造し、どのデバイスでも快適なナビゲーションを実現。そして、新しくなったウェブサイトが一番革新的なのが、スペック組み合わせをビジュアル化する、プロダクトのシミュレーションシステムです。

この機能は、家具のベース、シェル、張地、部品、仕上げの組み合わせを Web のブラウザ上で作成し、CAD や PDF、JPEG などさまざまな形式で保存することを可能にします。会員登録者は、ニーズに応じて、アルペールの豊富な製品ラインアップより、オプション項目を選び 3D 図面に反映することができます。作成したシミュレーション画像には、製品シートが埋め込まれているため、CAD データ、画像、仕様書、認定書などさまざまな資料をダウンロードすることができます。

アルペールは今後も、さらに快適にご利用いただけるウェブサイトを目指し、より充実したコンテンツをご提供します。

\*シミュレーションシステムをご利用いただくには、会員登録（無料）が必要となります。

### 会員登録の方法

1. アルペールのログイン画面左側にあるバナーよりご登録画面 (<http://www.arper.com/us/ja/登録>) にお進みください。
2. 登録に必要な情報を入力いただき、登録ボタンを 1 回押して下さい。登録完了後、パスワードとともに登録完了のご案内をメールにてお送りいたします。

\*登録には審査がございますので、数日かかる場合がございます。予めご了承ください。

For information, interviews or further information on products:

Arper Press Offices:

**Germany, Austria, Switzerland, the Netherlands:**

neumann communication  
Anne Polch  
& Anna Weidemann

[arper@neumann-communication.de](mailto:arper@neumann-communication.de)

T +49 (0)221 91 39 49 0  
M +49 (0)177 7788921

**United Kingdom:**

Arper UK Ltd  
Sophie Fabiani

[sophiefabiani@arper.com](mailto:sophiefabiani@arper.com)

T +44 (0)20 7253 0009  
M +44 7557 900717

**Italy:**

Umbrella comunicare design  
Evelina Bazzo & Camilla Tosi

[arper@umbrella.it](mailto:arper@umbrella.it)

T +39 0422 305442  
M +39 328 9190706

**USA, Canada:**

DADA Goldberg  
Defne Aydintasbas  
& Gina McNamee

[defne@dadagoldberg.com](mailto:defne@dadagoldberg.com)  
[gina@dadagoldberg.com](mailto:gina@dadagoldberg.com)

T +1 212 673 3232  
M +1 917 379 3577

**Japan:**

How Inc.  
Mie Aizawa & Asako Gemma

[mie@how-pr.co.jp](mailto:mie@how-pr.co.jp)  
[asako@how-pr.co.jp](mailto:asako@how-pr.co.jp)

T +81(0)3 5414 6405  
M +81(0)90 4075 9948

**For all other countries:**

Arper SPA  
Stefania Zamuner

[press@arper.com](mailto:press@arper.com)

T +39 0422 791 847  
M +39 345 6408110

# PRESS

Arper | アルペール

アルペールは、イタリア北部の都市トレヴィゾを本拠地とする家具メーカーです。1980年代にアルペール社 CEO クラウディオ・フェルトリンの父であり、名誉会長であるルイジ・フェルトリンが起業した小さなレザー製造会社が1989年にスタートしたプロジェクトから発展し、現在では、世界各国の商業施設や事務所、レストランやホテル、個人邸に向けてデザイナーチェアやソファ、テーブルを製造販売しています。2016年11月には、世界で11番目となる東京ショールームを北青山にオープンし、グローバル企業としてさらなる成長を目指します。

プレスに関するお問合せ：Arper PR / HOW INC.  
T. 03-5414-6405 E. [info@how-pr.co.jp](mailto:info@how-pr.co.jp)

商品に関するお問合せ：Arper Tokyo Showroom  
東京都北青山 2-7-22 H・T・神宮外苑ビル 8階  
T. 03-5775-0008 E. [carejpn@arper.com](mailto:carejpn@arper.com)  
<http://www.arper.com>

arper

For information, interviews or further information on products:

Arper Press Offices:

**Germany, Austria,  
Switzerland,  
the Netherlands:**

**neumann  
communication**  
Anne Polch  
& Anna Weidemann

[arper@neumann-communication.de](mailto:arper@neumann-communication.de)

T +49 (0)221 91 39 49 0  
M +49 (0)177 7788921

**United Kingdom:**

**Arper UK Ltd**  
Sophie Fabiani

[sophiefabiani@arper.com](mailto:sophiefabiani@arper.com)

T +44 (0)20 7253 0009  
M +44 7557 900717

**Italy:**

**Umbrella comunicare  
design**  
Evelina Bazzo & Camilla  
Tosi

[arper@umbrella.it](mailto:arper@umbrella.it)

T +39 0422 305442  
M +39 328 9190706

**USA, Canada:**

**DADA Goldberg**  
Defne Aydintasbas  
& Gina McNamee

[defne@dadagoldberg.com](mailto:defne@dadagoldberg.com)  
[gina@dadagoldberg.com](mailto:gina@dadagoldberg.com)

T +1 212 673 3232  
M +1 917 379 3577

**Japan:**

**How Inc.**  
Mie Aizawa & Asako  
Gemma

[mie@how-pr.co.jp](mailto:mie@how-pr.co.jp)  
[asako@how-pr.co.jp](mailto:asako@how-pr.co.jp)

T +81(0)3 5414 6405  
M +81(0)90 4075 9948

**For all other countries:**

**Arper SPA**  
Stefania Zamuner

[press@arper.com](mailto:press@arper.com)

T +39 0422 791 847  
M +39 345 6408110